



# MANITOBA

## THE EMISSIONS TAX ON COAL ACT

C.C.S.M. c. E90

## LOI DE LA TAXE SUR LES ÉMISSIONS PROVENANT DU CHARBON

c. E90 de la *C.P.L.M.*

### [Archived version](#)

This version was current for the period set out in the footer below. Any amendment enacted after 2014-06-11 with retroactive effect is not included.

### [Version archivée](#)

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Les modifications rétroactives édictées après le 2014-06-11 n'y figurent pas.

## LEGISLATIVE HISTORY

### *The Emissions Tax on Coal Act*, C.C.S.M. c. E90

**Enacted by**

SM 2011, c. 41, Sch. A

**Amended by**

SM 2013, c. 55, s. 64

**Proclamation status (for provisions in force by proclamation)**

## HISTORIQUE

### *Loi de la taxe sur les émissions provenant du charbon*, c. E90 de la C.P.L.M.

**Édictée par**

L.M. 2011, c. 41, Sch. A

**Modifiée par**

L.M. 2013, c. 55, art. 64

**État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation**

**CHAPTER E90**

**THE EMISSIONS TAX ON COAL ACT**

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 2 Administration and enforcement
- 3 Emissions tax on coal
- 4 Regulations
- 5 Consequential amendment
- 6 C.C.S.M. reference
- 7 Coming into force

**CHAPITRE E90**

**LOI DE LA TAXE SUR LES ÉMISSIONS  
PROVENANT DU CHARBON**

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 2 Application et exécution
- 3 Taxe sur les émissions provenant du charbon
- 4 Règlements
- 5 Modification corrélative
- 6 *Codification permanente*
- 7 Entrée en vigueur



## CHAPTER E90

### THE EMISSIONS TAX ON COAL ACT

(Assented to June 16, 2011)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

#### Definitions

**1** The following definitions apply in this Act.

**"director"** means the Deputy Minister of Finance or an Assistant Deputy Minister of Finance.  
(« directeur »)

**"minister"** means the Minister of Finance.  
(« ministre »)

#### Administration and enforcement

**2** Part I of *The Tax Administration and Miscellaneous Taxes Act* applies to the administration and enforcement of this Act.

#### Emissions tax on coal

**3(1)** Every person who, in any calendar year, purchases more than one tonne of coal for use in Manitoba must, before March 20 of the next year,

(a) file with the director an information return in a form approved by the minister or the director; and

## CHAPITRE E90

### LOI DE LA TAXE SUR LES ÉMISSIONS PROVENANT DU CHARBON

(Date de sanction : 16 juin 2011)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

#### Définitions

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« **directeur** » Le sous-ministre des Finances ou tout sous-ministre adjoint des Finances. ("director")

« **ministre** » Le ministre des Finances. ("minister")

#### Application et exécution

**2** La partie I de la *Loi sur l'administration des impôts et des taxes et divers impôts et taxes* régit l'application et l'exécution de la présente loi.

#### Taxe sur les émissions provenant du charbon

**3(1)** Toute personne qui, au cours d'une année civile, achète plus d'une tonne de charbon en vue de son utilisation au Manitoba doit, avant le 20 mars de l'année suivante :

a) déposer auprès du directeur une déclaration de renseignements remplie au moyen de la formule approuvée par celui-ci ou par le ministre;

(b) pay to the minister an emissions tax on all the coal purchased by the person in that year for use in Manitoba, rounded to the nearest 1/10 of a tonne, calculated using

(i) the applicable rate or rates set out in subsection (2), unless a different rate is prescribed by regulation for the grade of coal purchased or the use for which it is purchased, or

(ii) the applicable rate or rates prescribed by regulation.

b) verser au ministre une taxe sur les émissions à l'égard de tout le charbon qu'elle s'est procuré à cette fin au cours de cette année, arrondi au dixième de tonne près, laquelle taxe est calculée à l'aide :

(i) du ou des taux applicables indiqués au paragraphe (2), à moins qu'un taux différent ne soit prévu par les règlements à l'égard de la catégorie de charbon achetée ou de son utilisation,

(ii) du ou des taux applicables prévus par les règlements.

### Rates of tax

**3(2)** Subject to subsection (1) and the regulations, the tax rates for the different grades of coal (which are roughly equivalent to \$10 per tonne of CO<sub>2</sub> equivalent emissions) are as follows:

- (a) for bituminous coal, \$22.57 per tonne;
- (b) for sub-bituminous coal, \$17.37 per tonne;
- (c) for lignite, \$14.27 per tonne;
- (d) for any other grade of coal, including anthracite, \$23.97 per tonne.

### Tax payable at highest rate

**3(3)** If a purchaser is not able to satisfy the director that a lower rate applies to the purchased coal, the highest rate applies in determining the tax payable on that coal.

S.M. 2013, c. 55, s. 64.

### Regulations

**4(1)** The Lieutenant Governor in Council may make regulations

- (a) prescribing grades of coal that differ from those listed in subsection 3(2);
- (b) prescribing a rate of emissions tax for any grade of coal that does not exceed the equivalent of \$10 per tonne of CO<sub>2</sub> equivalent emissions for that grade of coal;

### Taux de taxe

**3(2)** Sous réserve du paragraphe (1) et des règlements, les taux de taxe applicables aux diverses catégories de charbon (qui équivalent approximativement à 10 \$ par tonne d'émissions d'équivalents CO<sub>2</sub>) sont les suivants :

- a) pour le charbon bitumineux, 22,57 \$ la tonne;
- b) pour le charbon subbitumineux, 17,37 \$ la tonne;
- c) pour le lignite, 14,27 \$ la tonne;
- d) pour toute autre catégorie de charbon, y compris l'anthracite, 23,97 \$ la tonne.

### Taux maximal

**3(3)** Si un acheteur n'est pas en mesure de convaincre le directeur qu'un taux inférieur s'applique au charbon acheté, le taux maximal s'applique aux fins de la détermination de la taxe exigible sur ce charbon.

L.M. 2013, c. 55, art. 64.

### Règlements

**4(1)** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) prévoir des catégories de charbon différentes de celles mentionnées au paragraphe 3(2);
- b) prévoir à l'égard de toute catégorie de charbon un taux de taxe sur les émissions qui n'excède pas l'équivalent de 10 \$ par tonne d'émissions d'équivalents CO<sub>2</sub> pour cette catégorie de charbon;

(c) prescribing different uses of coal for any grade of coal and prescribing a rate of emissions tax for each prescribed use that does not exceed the emissions tax rate for that grade of coal as determined under clause (b) or under subsection 3(2);

(d) requiring all or any part of the tax payable under section 3 to be paid in instalments, and prescribing the due dates for those instalments and a formula or other method for determining the amounts of the instalments;

(e) respecting any other matter the Lieutenant Governor in Council considers necessary or advisable for the administration of this Act.

c) prévoir des utilisations différentes du charbon pour les catégories de charbon et prévoir à l'égard de chacune des utilisations un taux de taxe sur les émissions qui n'excède pas le taux applicable à cette catégorie de charbon et déterminé conformément à l'alinéa b) ou au paragraphe 3(2);

d) exiger que la totalité ou une partie de la taxe visée à l'article 3 soit payée par acomptes provisionnels et prévoir les dates d'exigibilité de ces acomptes ainsi qu'une formule ou une autre méthode permettant de déterminer leur montant;

e) prendre toute autre mesure qu'il estime nécessaire ou souhaitable pour l'application de la présente loi.

#### Effective date

**4(2)** A regulation under this section may be made retroactive to the extent the Lieutenant Governor in Council considers it necessary to implement or give effect to

(a) a tax measure included in a budget presented to the Legislative Assembly; or

(b) an amendment to this Act.

#### Date d'effet

**4(2)** Les règlements pris en vertu du présent article peuvent avoir un effet rétroactif dans la mesure où le lieutenant-gouverneur en conseil l'estime nécessaire afin qu'il soit donné effet :

a) aux mesures fiscales prévues dans un budget présenté à l'Assemblée législative;

b) aux modifications apportées à la présente loi.

**5** **NOTE: This section contained an amendment to *The Tax Administration and Miscellaneous Taxes Act* that is now included in that Act.**

**5** **NOTE : La modification que contenait l'article 5 a été intégrée à la *Loi sur l'administration des impôts et des taxes et divers impôts et taxes* à laquelle elle s'appliquait.**

#### C.C.S.M. reference

**6** This Act may be referred to as chapter E90 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

#### Codification permanente

**6** La présente loi constitue le chapitre E90 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

#### Coming into force

**7** This Act comes into force on January 1, 2012.

#### Entrée en vigueur

**7** La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.